



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

ADVANCE CONTRACT AWARD NOTICE PREAVIS D'AJUDICATION DE CONTRATS

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5**

Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776

Title/Titre 02 REGULATORS / REGULATEURS 02	Solicitation No – N° de l'invitation W8485-195313/A
Date of Solicitation – Date de l'invitation 06/08/2018	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa ON K1A 0K2 Attn: Jason M. Larose, DAP 2-2-3 Jason.larose@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-0825	FAX No – N° de fax
Destination	

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à :

14 :00 / 2 :00 PM

On - le :

29/10/2018

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
ON/OR BEFORE 30/11/2018	
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

1. Préavis d'adjudication de contrat

Un PAC est un avis public informant la collectivité des fournisseurs qu'un ministère ou organisme a l'intention d'attribuer un contrat pour des biens, des services ou des travaux de construction à un fournisseur sélectionné à l'avance, ce qui permet aux autres fournisseurs de signaler leur intérêt à soumissionner en présentant un énoncé des capacités. Si aucun fournisseur ne présente un énoncé des capacités qui satisfait aux exigences établies dans le PAC, au plus tard à la date de clôture indiquée dans le PAC, l'agent de négociation des contrats peut procéder à l'attribution du contrat au fournisseur sélectionné à l'avance.

2. Définition des besoins

Le ministère de la Défense nationale a un besoin pour la fourniture de :
Article 1, NIBS: 6685, NNO: 6685-20-A0S-8024, *OXYGEN PRESSURE
REGULATOR ASSEMBLY

N° de pièce : 2010915, code EEPO : 0T652

Quantité : 25, Unité de distribution : EA

3. Critères d'évaluation de l'énoncé des capacités (Exigences essentielles minimales)

- Tout fournisseur intéressé doit démontrer au moyen d'un énoncé des capacités que son *produit/matériel/système (selon le cas)* satisfait aux exigences suivantes :
 - L'exigence, telle que décrite dans la partie 2.
 - Tout fournisseur intéressé doit démontrer, au moyen d'un énoncé de capacités, que son produit / équipement / système (selon le cas) satisfait aux exigences suivantes des éléments énumérés à la partie 2.

4. Applicabilité des accords commerciaux à l'achat

Le présent achat est assujéti à l'accord commercial (*aux accords commerciaux*) suivant(s)

- Accord de libre-échange canadien (ALEC)
- Accord de libre-échange nord-américain (ALENA)

5. Justification du recours à un fournisseur sélectionné à l'avance

L'item *Oxygen Pressure Regulator Assemblies sollicités par le ministère de la Défense nationale pour cet achat (comme indiqué à la partie 2) sont fabriqués par un seul fournisseur : Aero Specialties, Inc. Aero Specialties, Inc. à la propriété exclusive et les droits de propriété intellectuelle pour l'article de la partie 2.

6. Exception(s) au Règlement sur les marchés de l'État

L'exception suivante au *Règlement sur les marchés de l'État* est invoquée pour cet achat : paragraphe 6d - « une seule personne est capable d'exécuter le marché ».

7. Exclusions et/ou raisons justifiant le recours à l'appel d'offres limité

Les exclusions et/ou les raisons justifiant le recours à un appel d'offres limité suivantes sont invoquées en vertu de

- Accord de libre-échange canadien (ALEC) – article 2(a)
- Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) – article 2(b)

8. Titre de propriété intellectuelle

- Le titre de propriété intellectuelle découlant du contrat proposé reviendra à l'entrepreneur.

9. Période du contrat proposé ou date de livraison

- Le *produit/système/matériel (selon le cas)* doit être livré le au plus tard le 30 novembre 2018.

10. Nom et adresse du fournisseur sélectionné à l'avance

AERO SPECIALTIES, INC.
11175 W EMERALD ST
BOISE, ID
USA

11. Droit des fournisseurs de présenter un énoncé des capacités.

Les fournisseurs qui estiment être pleinement qualifiés et prêts à fournir les biens, les services ou des services de construction décrits dans ce PAC peuvent présenter par écrit un énoncé des capacités à la personne-ressource dont le nom figure dans cet avis d'ici la date de clôture, laquelle est aussi précisée dans cet avis. L'énoncé de capacités doit clairement démontrer que le fournisseur satisfait aux exigences publiées.

12. Date de clôture pour la présentation des énoncés des capacités

La date et l'heure de clôture pour l'acceptation d'énoncés des capacités sont le 26 Octobre 2018 à 14 h (HE).

13. Demande de renseignements et présentation des énoncés des capacités

Les demandes de renseignements et les énoncés des capacités doivent être présentés à :

Fawaz Awan
Agent intermédiaire d'approvisionnement et de soutien
Direction de l'obtention aérospatiale (2-2-3-2) | Ministère de la Défense Nationale
Gouvernement du Canada
Email : fawaz.awan@forces.gc.ca